

Ministero degli Affari Esteri e della Cooperaxione Internazionale

DIREZIONE GENERALE PER LA PROMOZIONE DEL SISTEMA PAESE

## Sezione Editoria

## Gruppo di Lavoro Consultivo per la Promozione della Lingua e della Cultura Italiana all'estero

Verbale riunione 8 luglio 2021 - Ore 10:00

Giovedì 8 luglio 2021, alle ore 10:00, si riunisce in modalità telematica il Gruppo di Lavoro Consultivo per la promozione della lingua e della cultura italiana all'estero – Sezione per l'editoria e i mezzi audiovisivi – al fine di procedere all'assegnazione dei premi e contributi per la divulgazione del libro italiano all'estero e per la traduzione di opere letterarie e scientifiche, nonché per la produzione, il doppiaggio e la sottotitolatura di cortometraggi e lungometraggi di serie televisive destinati ai mezzi di comunicazione di massa, come previsto dal DM n. 593 del 7 novembre 1995, modificato dal DM n. 159 del 29 agosto 2014 e sulla base dei fondi previsti dalla dotazione del cap. 2619/9 esercizio finanziario 2021.

I lavori sono aperti dalla Vice Direttrice Generale per la Promozione del Sistema Paese/Direttrice Centrale per la promozione della lingua e della cultura italiana, Min. Plen. Cecilia Piccioni.

La riunione è presieduta dal Capo dell'Ufficio VII DGSP, Cons. Leg. Simona Battiloro.

Per il Ministero degli Affari Esteri partecipa inoltre la Dirigente Dott.ssa Laura Pugno.

In qualità di membri della Sezione per l'editoria e i mezzi audiovisivi sono presenti: il Dott. Eduardo Fiorito, Ministero della Cultura— Direzione Generale Cinema — Servizio II — Produzione, in vece della Dott.ssa Maria Giuseppina Troccoli; la dottoressa Marina Battaglini Ministero della Cultura - Direzione generale biblioteche e diritto d'autore - in vece della dottoressa Benintende; per l'ufficio del Consigliere Diplomatico del Ministro dell'Istruzione partecipa la Dottoressa Chiara Mancini; il Prof. Giuseppe Patota, Accademia della Crusca, membro del Consiglio Direttivo; la Dott.ssa Lucilla Pizzoli, Società Dante Alighieri, in vece del Prof. Alessandro Masi, Segretario Generale della Società Dante Alighieri.

Interviene inoltre il Dott. Alberto Russo, della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per l'informazione e l'editoria – Servizio per la Comunicazione Istituzionale.

In qualità di osservatori prendono parte alla riunione il Dott. Fabio del Giudice, responsabile dei rapporti con le Istituzioni dell'Associazione Italiana Editori (AIE) e la Dott.ssa Giuliana Marazzi, AIE; il Dott. Marco Zapparoli, presidente dell'Associazione degli Editori Indipendenti (ADEI).

Risultano assenti il Consiglio Nazionale delle Ricerche; la Commissione Unesco e il Ministero dell'Università e della Ricerca

Ai partecipanti alla riunione è stata preventivamente trasmessa una tabella riepilogativa delle richieste di premi e contributi pervenute, organizzate per Paese e quindi per ordine di priorità, secondo quanto indicato dalle Sedi all'estero nei Messaggi di trasmissione.

Nella tabella sono state riportate tutte le richieste ricevute, unitamente alla proposta di assegnazione di contributo o di premio, ove accolte.

In apertura dei lavori, la Vice Direttrice Generale per la Promozione del Sistema Paese/Direttrice Centrale per la promozione della lingua e della cultura italiana, Min. Plen. Cecilia Piccioni, richiama le iniziative avviate dal MAECI a sostegno dell'editoria italiana, a conferma di un'intensa attività di supporto alla cultura italiana e alla sua proiezione internazionale, tra le quali il portale New Italian Books, il sostegno ormai ventennale a istituzioni culturali come il premio Flaiano, e il lavoro di preparazione della presenza italiana alla Fiera di Francoforte e al Salone del Libro di Parigi. Il crescente interesse per questo bando è chiaramente dimostrato dai dati, che mostrano un raddoppio delle richieste rispetto allo scorso anno, oltre alla ricomparsa di lingue che erano negli ultimi anni mancate fra quelle proposte, come l'arabo e il farsi. L'ufficio è stato in grado di assicurare sostegno, sebbene in misura diversa, a tutti i paesi e a tutte lingue per le quali sono giunte richieste. La promozione del libro italiano si conferma come una delle costanti direttrici di impegno della Direzione Generale e del Ministero.

La Cons. Leg. Simona Battiloro presenta il quadro complessivo delle domande pervenute e delle relative proposte di distribuzione dei contributi. A seguito del bando sono pervenute 368 richieste di contributi (348 libri, 20 film) e 23 candidature per premi.

Le richieste di contributo ammontano a oltre un milione e trecentomila euro, mentre la somma disponibile ammonta a 530.000 euro circa. Per poter procedere alla distribuzione dei fondi, si è esercitato un taglio del 35% sugli importi delle richieste dei paesi prioritari, e del 50% sugli importi dei paesi non prioritari.

Il tetto massimo dei contributi è stato fissato a 4000 euro e quello minimo a1000; per le richieste inferiori ai 1000 euro l'Ufficio ha generalmente assegnato la quota integrale. Per i paesi prioritari con un elevato numero di richieste, si è ipotizzato il rifiuto delle domande più basse in ordine di priorità o con problemi documentali; per i paesi non prioritari, sono state accettate la metà delle domande presentate, in base alle graduatorie delle sedi. In proporzione Francia, Germania ed Egitto hanno avuto minori tagli: i primi due paesi in vista delle Fiere, l'Egitto in ragione della grande diffusione della lingua araba, che permette di raggiungere un pubblico estremamente ampio. I premi sono stati assegnati secondo l'ordine di priorità fornito dalle sedi, uno per ogni lingua indicata nel bando: inglese, francese, spagnolo, tedesco e cinese. Per la lingua inglese sono pervenute candidature sia dalla Gran Bretagna che dagli Stati Uniti, si è deciso di assegnare il premio agli Stati Uniti, sede New York, per la traduzione di "Favole al telefono" di Gianni Rodari. Tale testo, oltre a rientrare nell'importante settore della letteratura per ragazzi, è stato infatti ritenuto potenzialmente più idoneo ad una ampia diffusione rispetto alla proposta di Londra ("la nazione del risorgimento" Alberto Banti) della nascita dell'autore. Per la lingua spagnola sono pervenute candidature dall'Argentina (Buenos Aires) e dalla Spagna (Barcellona e Madrid). Si è deciso di assegnare il premio alla Spagna, sede di Madrid, per "L'Agnese va a morire" di Renata Viganò, rispetto all'Argentina, che ha proposto la traduzione della "Divina commedia", poiché già nell'anno 2020 il medesimo progetto aveva ricevuto un contributo di 5000 euro.

Terminata la presentazione relativa alle proposte di attribuzione di premi e contributi, si apre il dibattito.

Il Dottor Alberto Russo si presenta quale successore della Dottoressa Cafagna al Dipartimento per l'informazione e l'editoria della Presidenza del Consiglio dei Ministri— Servizio per la Comunicazione Istituzionale e si dichiara d'accordo con l'impostazione data al lavoro di suddivisione dei contributi.

Il Dott. Del Giudice interviene esprimendo apprezzamento per il lavoro svolto e per l'utilità dello strumento rappresentato dal bando, che si integra sempre più con lo sforzo complessivo per la promozione dell'Italia e dell'italiano all'estero. Il Dott. Del Giudice esemplifica il valore di questo esercizio con il confronto del numero di titoli venduti all'estero, che, partendo da numeri piuttosto bassi nel 2001, nel 2019 ha portato in parità la bilancia tra titoli venduti ed acquistati. Afferma inoltre che occorre riconoscere l'azione globale che il Ministero sta svolgendo a sostegno dell'editoria italiana e della sua proiezione sui mercati esteri: in questo senso è benvenuto l'incremento del fondo dopo una sostanziale stabilità durata per anni. Al contempo rileva come sarebbe auspicabile disporre di maggiori fondi per non escludere nessuna richiesta

ammissibile Nota infine che alcuni IIC lavorano particolarmente bene sul campo e presentano dunque un grande numero di proposte ricevibili.

La Consigliera Battiloro chiede se, alla luce di quanto sopra, nella prosppettiva di AIE sia preferibile avere un maggior numero di incentivi, per quanto di importo ridotto.

L'Ufficio VII, nella persona della Dottoressa Magnanelli, informa che sono stati compiuti diversi tentativi di allargare la platea dei percettori di contributi, ma che questo tipo di suddivisione avrebbe portato alla concessione di incentivi veramente minimi.

Il Dottor Del Giudice afferma che la forchetta tra i 1000 e i 4000 euro è nella sua opinione adeguata e che importi inferiori non sarebbero utili, ma che riterrebbe auspicabile poter aumentare il budget disponibile al fine di poter soddisfare un numero maggiore di richieste. Riterrebbe anche necessario semplificare le procedure ed automatizzare le richieste, creando un sito o un portale sul quale si possano direttamente caricare i documenti.

La Dottoressa Laura Pugno afferma che sarà complesso avere risorse così ampie da poter soddisfare tutte le richieste, ma che è effettivamente necessario semplificare le procedure. La rete culturale ha molto migliorato la modalità di lavoro nel settore, ma occorre snellire e/o digitalizzare il processo, così come si dovrebbe valutare la possibilità di sostenere anche progetti creativi nati all'estero.

Il Dottor Del Giudice sostiene che si debba essere orgogliosi del Sistema Paese per gli sforzi fatti dagli operatori. I numeri del mercato sono ottimi, e, come dimostra anche l'intervento straordinario del MAECI nel 2020 a sostegno dell'editoria, il Sistema Paese funziona.

Il Dott. Fiorito esprime soddisfazione per l'aumento del numero di richieste e di concessioni riguardanti gli audiovisivi.

Il Prof. Patota si dichiara in accordo con le ipotesi di assegnazione, sottolineando l'equilibrio tra il sostegno ai classici e quello agli autori nuovi e nuovissimi.

La dottoressa Pizzoli valuta positivamente il numero delle domande accolte e l'entità degli importi proposti.

La Dott.ssa Battaglini conferma che l'interesse per il settore è crescente, in quanto anche il bando MIC per i premi alla traduzione ha visto triplicare le domande, in parte certamente grazie alla nuova modalità digitale di redazione ed invio della domanda, uno strumento che facilita e snellisce il lavoro per i richiedenti.

Anche la Dottoressa Mancini, alla sua prima partecipazione, loda il lavoro svolto e approva la suddivisione dei contributi.

Il Dottor Zapparoli, soddisfatto per il lavoro realizzato, sottolinea la necessità di far conoscere meglio questo strumento ai colleghi stranieri, con eventuali organizzazioni di presentazioni durante le fiere.

La Dottoressa Pugno informa che a Madrid si è fatto questo tipo di pubblicità con i colleghi di Eunic, un esercizio molto utile.

La Consigliera Battiloro registra l'approvazione complessiva della suddivisione dei contributi e assicura di aver preso nota dei suggerimenti, soprattutto per quanto riguarda lo snellimento delle procedure.

Si allega la tabella riepilogativa delle assegnazioni dei premi e contributi, da considerarsi parte integrante del presente verbale.

Il Capo Ufficio VII Cons. Leg. Simona Battiloro

PAESE	SEDE	LINGUA	TITOLO	AUTORE	RICHIEDENT E	EDITORE ITALIANO	EDITORE ESTERO	PROPOSTA UFFICIO (€)
ALBANIA	Tirana	Albanese	L'età dello tsunami	A. Pellai - B. Tamborini	Dritan	De Agostini	Dritan	1.300,00€
ALBANIA	Tirana	Albanese	Confusione di stelle	Alda Merini	Ombra	Einaudi	Ombra	1.000,00€
ALBANIA	Tirana	Albanese	II colibrì	Sandro Veronesi	Toena	La nave di Teseo	Toena	1.768,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Oggi faccio azzurro	Daria Bignardi	Dudaj	Mondadori	Dudaj	1.000,00€
ALBANIA	Tirana	Albanese	Vita nova	Dante Alighieri	Pikapa sifer faqe		Pikapa sifer faqe	1.605,50 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Italiana	Giuseppe Catozella	Dudaj	Mondadori	Dudaj	2.080,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Terra Santa	Alda Merini	Ombra	Scheiwiller 1996	Ombra	1.092,00 €
ARGENTINA	AMB BAIRES	Spagnolo	Benedetto sia il padre	Rosa Ventrella	Ed. Edhasa	Mondadori	Ed. Edhasa	960,00 €
ARGENTINA	AMB BAIRES	Spagnolo	Lo sguardo dal di fuori	Alberto Boatto	Ed. Eduntref	Castelvecchi	Ed. Eduntref	1.000,00 €
ARGENTINA	AMB BAIRES	Spagnolo	Avere. Sulla natura dell'animale loquace	Paolo Virno	Ed. Red Editorial	Bollati Boringhieri	Ed. Red Editorial	1.000,00€
ARMENIA	JEREVAN	Armeno	La lunga vita di Marianna Ucria	Dacia Maraini	traduttrice, Araksya Stepanyan	Rizzoli	Casa editrice dell'Universit à Statale di Yerevan	3.000,00 €
AUSTRALIA	CANBERRA MELBOURN E	Inglese	Febbre	Joathan Bazzi	Scrive Publications PTY LTD	Fandango	Scrive Publications PTY LTD	2.250,00 €
AUSTRIA	AMB VIENNA	tedesco	Aldo Manuzio	Andrea Aprile	Bahoe Books	Tunué	Bahoe Books	2.496,00 €
AZARBAIGI AN	AMB BAKU	Azer.	La Divina Commedia	D. Aristarco - M. Somà	Alatoran Jurnail Redaksliyasi	Ed. EL srl	Alatoran Jumail Redaksliyasi	1.500,00 €
BELGIO	AMB BRUXELLES	Francese	Filosofia del sottosuolo. Ipotesi sull'ultimo Foucault	Pierandrea Amato	Editore Peter Lang	Edizioni ETS s.r.l.	Editore Peter Lang	4.000,00 €
BOSNIA ERZEGOVI NA	AMB SARAJEVO	Serbo	La misura del tempo	G. Carofiglio	Imprimatur	Einaudi	Imprimatur	1.000,00 €
BRASILE	AMB BRASILIA	Portoghese	Splendi come Vita	Maria Grazia Calandrone	Relicário Edições	Adriano Salani Editore	Relicário Edições	2.000,00 €
BRASILE	AMB BRASILIA	Portoghese	Tortuga	Valerio Evangelisti	Veneta	Mondadori	Veneta	1.000,00 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	La Divina Commedia. Il primo passo nella selva oscura	D. Aristarco - M. Somà	Colibrì Ltd.	Ed. EL srl	Colibri Ltd.	768,00 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	Supereroi. Servono superpoteri per amarsi tutta la vita	P.Genovese	Colibrì Ltd.	Einaudi	Colibrì Ltd.	2.028,00 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	L'uso dei corpi	G. Agamben	KX - Critique and Humanism publishing House	Neri Pozza	KX - Critique and Humanism publishing House	2.398,50 €

PAESE	SEDE	LINGUA	TITOLO	AUTORE	RICHIEDENT E	EDITORE ITALIANO	EDITORE ESTERO	PROPOSTA UFFICIO (€)
ALBANIA	Tirana	Albanese	L'età dello tsunami	A. Pellai - B. Tamborini	Dritan	De Agostini	Dritan	1.300,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Confusione di stelle	Alda Merini	Ombra	Einaudi	Ombra	1.000,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	II colibrì	Sandro Veronesi	Toena	La nave di Teseo	Toena	1.768,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Oggi faccio azzurro	Daria Bignardi	Dudaj	Mondadori	Dudaj	1.000,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Vita nova	Dante Alighieri	Pikapa sifer faqe		Pikapa sifer faqe	1.605,50 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Italiana	Giuseppe Catozella	Dudaj	Mondadori	Dudaj	2.080,00 €
ALBANIA	Tirana	Albanese	Terra Santa	Alda Merini	Ombra	Scheiwiller 1996	Ombra	1.092,00 €
ARGENTINA	AMB BAIRES	Spagnolo	Benedetto sia il padre	Rosa Ventrella	Ed. Edhasa	Mondadori	Ed. Edhasa	960,00 €
ARGENTINA	AMB BAIRES	Spagnolo	Lo sguardo dal di fuori	Alberto Boatto	Ed. Eduntref	Castelvecchi	Ed. Eduntref	1.000,00 €
ARGENTINA	AMB BAIRES	Spagnolo	Avere. Sulla natura dell'animale loquace	Paolo Virno	Ed. Red Editorial	Bollati Boringhieri	Ed. Red Editorial	1.000,00 €
ARMENIA	JEREVAN	Armeno	La lunga vita di Marianna Ucria	Dacia Maraini	traduttrice, Araksya Stepanyan	Rizzoli	Casa editrice dell'Universit à Statale di Yerevan	3.000,00 €
AUSTRALIA	CANBERRA MELBOURN E	Inglese	Febbre	Joathan Bazzi	Scrive Publications PTY LTD	Fandango	Scrive Publications PTY LTD	2.250,00 €
AUSTRIA	AMB VIENNA	tedesco	Aldo Manuzio	Andrea Aprile	Bahoe Books	Tunué	Bahoe Books	2.496,00 €
AZARBAIGI AN	АМВ ВАКИ	Azer.	La Divina Commedia	D. Aristarco - M. Somà	Alatoran Jurnail Redaksliyasi	Ed. EL srl	Alatoran Jurnail Redaksliyasi	1.500,00 €
BELGIO	AMB BRUXELLES	Francese	Filosofia del sottosuolo. Ipotesi sull'ultimo Foucault	Pierandrea Amato	Editore Peter Lang	Edizioni ETS s.r.l.	Editore Peter Lang	4.000,00 €
BOSNIA ERZEGOVI NA	AMB SARAJEVO	Serbo	La misura del tempo	G. Carofiglio	Imprimatur	Einaudi	Imprimatur	1.000,00 €
BRASILE	AMB BRASILIA	Portoghese	Splendi come Vita	Maria Grazia Calandrone	Relicário Edições	Adriano Salani Editore	Relicário Edições	2.000,00 €
BRASILE	AMB BRASILIA	Portoghese	Tortuga	Valerio Evangelisti	Veneta	Mondadori	Veneta	1.000,00 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	La Divina Commedia. Il primo passo nella selva oscura	D. Aristarco - M. Somà	Colibrì Ltd.	Ed. EL srl	Colibrì Ltd.	768,00 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	Supereroi. Servono superpoteri per amarsi tutta la vita	P.Genovese	Colibrì Ltd.	Einaudi	Colibrì Ltd.	2.028,00 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	L'uso dei corpi	G. Agamben	KX - Critique and Humanism publishing House	Neri Pozza	KX - Critique and Humanism publishing House	2.398,50 €

BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	II metodo Cilento. I 5 segreti dei centenari	L. Pignataro, G. Vecchio	Avliga Publishing House	Mondadori	Avliga Publishing House	1.173,25 €
BULGARIA	AMB SOFIA	Bulgaro	Come un respiro	F. Ozpetek	Colibrì Ltd.	Mondadori	Colibrì Ltd.	1.170,00 €
CINA	CONS. SHANGHAI	Cinese	L'Uccell Belverde e altre fiabe italiane	Italo Calvino	Ginkgo book	Mondadori	Ginkgo book	770,00 €
CINA	CONS. SHANGHAI	Cinese	II principe granchio e altre fiabe italiane	Italo Calvino	Ginkgo book	Mondadori	Ginkgo book	770,00 €
CINA	CONS. SHANGHAI	Cinese	A teatro con Gianni Rodari	Gianni Rodari	Ginkgo book	Edizioni EL	Ginkgo book	673,00 €
CINA	CONS. SHANGHAI	Cinese	In treno con Gianni Rodari	Gianni Rodari	Ginkgo book	Edizioni EL	Ginkgo book	288,00 €
CINA	CONS. SHANGHAI	Cinese	A sbagliare le storie	Gianní Rodari	Ginkgo book	Edizioni EL	Ginkgo book	102,00 €
CINA	AMB PECHINO	Cinese	I grandi stili dell'arte	Bodart, Bietoletti, Bussagli, Dantini, ed altri	Hunan fine arts publishing house	Giunti Editore S.p.A.	Hunan fine arts publishing house	4.000,00 €
CINA	AMB PECHINO	Cinese	Ennio. Un maestro. Conversazio ne	E.Morricone, G. Tornatore	CITIC Press Corporation	Harper Collins	CITIC Press Corporation	1.170,00 €
CINA	AMB PECHINO	Cinese	Tre donne	Dacia Maraini	CITIC Press Corporation	Rizzoli	CITIC Press Corporation	1.300,00€
COREA	SEOUL	Coreano	Viaggio dentro le cose	Agostino Traini	YeaRimDan g Publishing	Piemme	YeaRimDan g Publishing	1.450,00 €
COREA	SEOUL	Coreano	La Divina Commedia	Dante Alighieri	Minumsa	Mondadori	Minumsa	4.000,00€
COREA	SEOUL	Coreano	Colibri	Sandro Veronesi	Hummingbir d	La nave di Teseo	Hummingbir d	3.500,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Caos calmo	Sandro Veronesi	Naklada Ljevak	Bompiani	Naklada Ljevak	3.224,65 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	II delfino ovvero del Bacio	F. Patrizi da Cherso	Institute of PhilisoPhy, Zagabria	Istituto Nazioanle di studi sul Rinasciment o, Firenze	Institute of PhilisoPhy, Zagabria	1.950,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	La masseria delle allodole	A. Arslan	Verbum	Rizzoli	Verbum <sup>*</sup>	1.950,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	II quaderno proibito	A. de Cespedes	Naklada OceanMore	Mondadori	Naklada OceanMore	1.625,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Divina Commedia	Dante Alighieri	Matica hrvatska	Newton & Compton	Matica hrvatska	2.600,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Interpretare e argomentare	R. Guastini	Naklada Breza	Giuffrè	Naklada Breza	4.000,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Myra sa tutto	L. Ballerini	lbis grafika	II Castoro	Ibis grafika	1.300,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Città sommersa	Marta Barone	Sandorf	Bompiani	Sandorf	1.300,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Storia dell'Adriatico	Egidio Ivetic	Srednja Europa	il Mulino	Srednja Europa	2.600,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	Quando tornerò	M. Balzano	Hena com	Einaudi	Hena com	1.081,60 €
CROAZIA	ZAGABRIA	Croato	M. L'uovo della provvidenza	Antonio Scurati	Fraktura	Bompiani	Fraktura	1.950,00 €



CUBA	AVANA	Spagnolo	L'Avana déco: arte, cultura, società	Alessandra Anselmi	Ediciones Polymita	Gangemi Editore s.p.a.	Ediciones Polymita	3.000,00 €
Δ Ι	AMB COPENAGH EN	Danese	II mare non bagna Napoli	A. M. Ortese	Palomar	Adelphi	Palomar	1.000,00 €
DANIMARC A	AMB COPENAGH EN	Danese	Era di maggio	Antonio Manzini	Arvids Forlaget	Sellerio	Arvids Forlaget	1.000,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'Il pensiero islamico contemporan eo'	Massimo Campanini	Masr El Arabia for Publishing and Distributing	il Mulino	Masr El Arabia for Publishing and Distributing	2.470,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	Yucatan	Andrea De Carlo	BEBA Editions	Einaudi	BEBA Editions	1.950,00€
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	L'esclusa	Luigi Pirandello	Osiris Bookshop	Lexis ricerche	Osiris Bookshop	1.755,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'C'era una volta adesso'	Massimo Gramellini	Al Arabi Publishing and Distributing	Longanesi	Al Arabi Publishing and Distributing	2.808,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'Il libro delle case'	Andrea Bajani	BEBA Editions	Feltrinelli	BEBA Editions	1.950,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'I leoni di Sicilia'	Stefania Auci	Al Arabi Publishing and Distributing	Nord	Al Arabi Publishing and Distributing	2.912,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'Chi e' Lou Sciortino'	Ottavio Castellani	Al Arabi Publishing and Distributing	Neri Pozza	Al Arabi Publishing and Distributing	2.145,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'L'arte di legare le persone'	Paolo Milone	BEBA Editions	Einaudi	BEBA Editions	1.625,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'La quarta guerra mondiale'	Alberto Leoni	Mahrousa	Silvia Vassena Milano	Mahrousa	4.000,00 €
EGITTO	AMB CAIRO	Arabo	'L'inganno del successo'	Paola Versari	Mahrousa	Silvia Vassena Milano	Mahrousa	3.200,00 €
	AMB MOSCA	Russo	La figlia del Papa	Dario Fo	K. Tublina ("Limbus Press")	Chiarelettere	K. Tublina ("Limbus Press")	1.200,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA	Russo	Mai sono stata tranquilla	Amedeo Lamattina	K. Tublina ("Limbus Press")	Einaudi	K. Tublina ("Limbus Press")	1.650,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA	Russo	Addio fantasmi	Nadia Terranova	Polyandria	Einaudi	Polyandria	1.000,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA (IIC MOSCA)	Russo	Dante	Alessandro Barbero	AST Publishers	Laterza	AST Publishers	1.000,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	АМВ	Russo	Tutta questione di chimica. Sette brevi lezioni sul mondo che ci circonda	Giuseppe Alonci	AST Publishers	Giunti	AST Publishers	1.000,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA (IIC MOSCA)	Russo	Umberto Nobile e l'Italia al Polo Nord.	Claudio Sicolo	Paulsen	Aracne	Paulsen	2.000,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA	Russo	Le fiabe per quelli che sono meglio di tutti	Roberto Piumini	Publishing House Gorodets	Grandi e Associati	Publishing House Gorodets	655,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Un'amicizia	Silvia Avallone	Liana Levi	Rizzoli	Liana Levi	3.250,00 €

FRANCIA	AMB PARIGI	Francese		Sandro Penna	Ypsilon	Mondadori	Ypsilon	3.900,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Il a contessa i	Benedetta Craveri	Flammarion	Adelphi	Flammarion	4.000,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Corrisponde nze	Italo Calvino	Gallimard	Oscar Mondadori	Gallimard	4.000,00€
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Una pietra sopra	Italo Calvino		Oscar Mondadori	Gallimard	4.000,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Un biglietto per chissà dove	Davide Morosinotto Pierdomenic o Baccalario	the same of the sa	Piemme /Copyright Book on a Tree	L'école des loisirs	2.925,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Città sommersa	Marta Barone	Grasset	Bompiani	Grasset	2.990,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Padania blues	Nadia Busato	La Table Ronde	Società Editrice Milanese	La Table Ronde	4.000,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Educazione americana	Fabrizio Gatti	Liana Levi	La nave di Teseo	Liana Levi	3.250,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	L'Odissea raccontata da Penelope, Calipso, Circe e le altre	Marilù Oliva	Michel Lafon	Solferino	Michel Lafon	2.784,60 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Niente per lei	Laura Mancini	Agullo Editions	E/O edizioni	Agullo Editions	3.250,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Destino	Raffaella Romagnolo	Albin Michel	Rizzoli	Albin Michel	4.000,00 €
FRANCIA	AMB PARIG	Francese	II male inutile	Marco Lupis	Maria Rosenberg (traduttrice)	Rubettino	Atlande	1.000,00 €
FRANCIA	AMB PARIG	Francese	Come un respiro	Ferzan Ozpetek	Michel Lafon	Mondadori	Michel Lafon	2.275,00 €
GEORGIA	AMB TBILIS	Georgiano	I promessi sposi	Alessandro Manzoni	Sulakauri Publishers	Mondadori 1985 /pubblico dominio	Sulakauri Publishers	3.500,00€
GEORGIA	AMB TBILIS	Georgiano	La storia	Elsa Morante	Intellekti	Einaudi	Intellekti	2.100,00 €
GEORGIA	AMB TBILIS	Georgiano	L'isola di Arturo	Elsa Morante	Intellekti	Einaudi	Intellekti	1.600,00 €
GEORGIA	AMB TBILIS	Georgiano	Vita di Dante	G. Boccaccio	Pegasus	Moretti & Vitali	Pegasus	902,00 €
GEORGIA	AMB TBILIS	Georgiano	Descrizion di descrizioni	Pier Paolo Pasolini	LeBe Celluloidis	Garzanti	LeBe Celluloidis	1.500,00 €
GEORGIA	AMB TBILIS	I Georgiano	Lettera a un bambino mai nato	Oriana Fallaci	Diogene Publishers	Mondadori	Diogene Publishers	600,00€
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC MONACO)	Tedesco	Tempo curvo a Krems	Claudio Magris	Carl Hanser Verlag	Garzanti	Carl Hanser Verlag	1.430,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC BERLINO)	Tedesco	Vita di Federico Barocci	Giovan Pietro Bellori	Gutenberg / Elisabeth Oy Mara	pubblico dominio	Wallstein / Elisabeth Oy- Mara	1.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO	Tedesco	Vita di Domenico Zampieri	Giovan Pietro Bellori	Gutenberg / Elisabeth Oy Mara	pubblico dominio	Wallstein / Elisabeth Oy- Mara	1.755,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC COLONIA)	Tedesco	Porno-Teo- Kolossal	Pier Paolo Pasolini	Schuren Verlag	Garzanti	Schuren Verlag	2.340,00 €



GERMANIA	AMB BERLINO (IIC STOCCARD A)	Tedesco	Il calcio secondo Pasolini	Valerio Curcio	Edition Converso	Aliberti	Edition Converso	3.250,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Questo giorno che incombe	Antonella Lattanzi	Blessing Verlag	Harper Collins	Blessing Verlag	1.950,00€
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC BERLINO)	Tedesco	Stranieri residenti. Una filosofia della migrazione	Donatella Di Cesare	Matthes & Seitz	Bollati Boringhieri	Matthes & Seitz	3.510,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC BERLINO)	Tedesco	II Porto di Toledo	Anna Maria ortese	Matthes & Seitz	Adelphi	Matthes & Seitz	4.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC STOCCARD A)	Tedesco	Apnea	Lorenzo Amurri	nonsoloverla g	Fandango libri	nonsoloveria g	2.808,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC STOCCARD A)	Tedesco	II libero regno dei ragazzi	Davide Morosinotto	Thienemann - Esslinger Publishing House	Einaudi Ragazzi	Thienemann - Esslinger Publishing House	2.600,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC MONACO)	Tedesco	La felicità del lupo	Paolo Cognetti	Penguin / Random House	Einaudi	Penguin / Random House	2.541,50 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC MONACO)	Tedesco	Borgo Sud	Donatella Di Pietrantonio	Verlag Antje Kunstmann	Einaudi	Verlag Antje Kunstmann	2.990,00€
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	La piccola farmacia letteraria	Elena Molini	Diana Verlag / Penguin Random House	Mondadori	Diana Verlag / Penguin Random House	3.250,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Le rondini di Montecassin o	Helena Janeczek	Berling Verlag / Piper	Guanda	Berling Verlag / Piper	3.250,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Un'amicizia	Silvia Avallone	Hoffmann und Campe	Rizzoli	Hoffmann und Campe	4.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC MONACO)	Tedesco	Sembrava bellezza	Teresa Ciabatti	dtv	Mondadori	dtv	3.250,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC BERLINO)	Tedesco	L'esercizio	Claudia Petrucci		La Nave di Teseo	Klaus Wagenbach	4.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC MONACO)	Tedesco	Lei	Nicolò Targhetta	Verlag Antje Kunstmann	Becco Giallo	Verlag Antje Kunstmann	2.520,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO	Tedesco	L'uomo della Provvidenza	Antonio Scurati	Cotta'sche Buchhandlun g Nachfolger GmbH	Giunti	Cotta'sche Buchhandlun g Nachfolger GmbH	4.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC STOCCARD A)	Tedesco	Correva l'anno 1698 / Lo splendore del nulla		Edition Converso	Sellerio	Edition Converso	2.600,00 €

GIAPPONE	TOKYO	Giapponese	M. Il figlio di secolo	el Antonio Scurati	Kawade Shobo	Bompiani	Kawade	4.000,00
GIAPPONE	TOKYO	Giapponese	Fuori fuoco	Chiara Carmianti	Iwanami Shoten	Giunti	Iwanami Shoten	2.050,00 €
GIAPPONE	AMB TOKYO	Giapponese	Qualcosa si Lehman	Ji Stefano Masini	Hayakawa Shobo	Mondadori	Hayakawa Shobo	4.000,00 €
GIAPPONE	AMB TOKYO	Giapponese	Italia e francia nell'Ottocen o	Fabrizio della Seta	Hosei University Press	EDT srl	Hosei University Press	1.500,00 €
GIAPPONE	TOKYO	Giapponese	Fra i banchi	Gianni Rodari	Kodansha	Einaudi	Kodansha	1.500,00 €
GRECIA .	ATENE	Greco	Menzogna e sortilegio	Elsa Morante	Kastaniotis	Einaudi	Kastaniotis	3.500,00 €
GRECIA	ATENE	Greco	Gli anni proibiti	Vitaliano Brancati	ETPbooks	Mondadori	ETPbooks	1.500,00 €
GRECIA	ATENE	Greco	Cronache di poveri amanti	Vasco Pratolini	Aftodiaxiirizo meni Kinotita vivliou kai Entipoy		Akivernites Polities	2.000,00 €
GRECIA	ATENE	Greco	Dissipatio H.G.	Guido Morselli	Ed. Loggio P.C.	Adelphi	Ed. Loggio P.C.	1.072,50 €
GRECIA	ATENE	Greco	Un'amicizia	Silvia Avallone	Aiolos	Rizzoli	Aiolos	1.500,00 €
INDIA	AMB NEW DELHI	Inglese	Giuseppe Tucci. Una biografia	Alice Crisant	Motilal Barnasidass Publishing House	Edizioni Unicopli	Motilal Barnasidass Publishing House	4.000,00 €
IRAN	AMB TEHERAN	Farsi	II colibrì	Sandro Veronesi	KETAB-E- KHORSHID	La nave di Teseo	KETAB-E- KHORSHID	2.000,00 €
RAN	AMB TEHERAN	Farsi	Antologia dell'eloquenz a in Italia dal XVI al XX sec		traduttore Iman Mansub Basiri	pubblico dominio	Università di Tehran	2.000,00 €
RAQ	AMB BAGHDAD	Arabo	Andare per l'Italia araba	Alessandro Vanoli	Rasha Mahdi Hussein Al Owaidi	il Mulino	Dar Al- Ma'mon	1.000,00 €
SRAELE	AMB TEL	Ebraico	Antologia di poesia italiana: Ungaretti, Quasimodo e Montale	Montale - Quasimodo - Ungaretti	Oh!Associati on for Hebrew Literature	Mondadori	Oh!Associati on for Hebrew Literature	3.250,00 €
SRAELE	AMB TEL AVIV	Ebraico	L'ordine del tempo	Carlo Rovelli	Keter Books	Adelphi	Keter Books	1.088,75 €
SRAELE	AMB TEL AVIV	Ebraico	Nessuno ritorna a Baghdad	Elena Loewenthal	Keren Publishing House	Bompiani	Keren Publishing House	3.575,00 €
SRAELE	AMB TEL AVIV	Ebraico	Fedeltà	Marco Missiroli	Modan Publishing House	Einaudi	Modan Publishing House	1.865,50 €
osovo	AMB PRISTINA	Albanese	CONONINIO 1	Valerio Magrelli	Dukagjini	Einaudi	Dukagjini	1.000,00 €
ETTONIA	AMB RIGA	Lettone	ioniani	Marina Jarre	Jana Rozes Apdgads Ed.	Bompiani	Jana Rozes Apdgads Ed.	1.250,00 €
ETTONIA	AMB RIGA	Lettorie	vita	Pier Paolo Pasolini	Aminori SIA	Garzanti	Aminori SIA	2.760,00 €
ETTONIA	AMB RIGA	Lettone	budiarda i		Zvaigzne ABC	Edizioni E/O	Zvaigzne ABC	1.091,00 €
	AMB BEIRUT	ARABO	mpossibile	Erri De Luca	Dar Al Saqui	Feltrinelli/ Susanna Zevi	Dar Al Saqui	3.250,00 €



LIBANO	AMB BEIRUT	ARABO	San Francesco e il Sultano	Bartolomeo Pirone	Fondazione Terra Santa/Edizio ni Terra Santa	Edizioni Terra Santa Milano	Fondazione Terra Santa/Edizio ni Terra Santa	2.600,00 €
LITUANIA	AMB VILNIUS	Lituano	Marcovaldo	Italo Calvino	Vox rara	Mondadori	Vox rara	1.250,00 €
LITUANIA	AMB VILNIUS	Lituano	L'isola di Arturo	Elsa Morante	Alma littera	Einaudi	Alma Littera	1.360,00 €
LITUANIA	AMB VILNIUS	Lituano	Le tre del mattino	Gianrico Carofiglio	Tyto alba	Einaudi	Tyto alba	1.650,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	II colibrì	Sandro Veronesi	ILI-ILI	La nave di Teseo	ILI-ILI	1.950,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Storia della bambina perduta	Elena Ferrante	TRI	E/O	TRI	3.510,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	L'universita' di Rebibbia	Goliarda Sapienza	Sigmapress	Einaudi	Sigmapress	1.833,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Nebbia	Marta Palazzesi	Skaznuvalka	II Castoro	Skaznuvalka	1.001,00€
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Adua	Igiaba Scego	Feniks	Adua	Feniks	1.235,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Hanno tutti ragione	Paolo Sorrentino	Antolog Books	Feltrinelli	Antolog Books	3.701,75 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Addio fantasmi	Nadia Terranova	Antolog Books	Einaudi	Antolog Books	1.794,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	La rete	Sara Allegrini	Skaznuvalka	Mondadori	Skaznuvalka	1.716,00 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Questo giorno che incombe	Antonella Lattanzi	Sigmapress	Harper Collins	Sigmapress	2.675,40 €
MACEDONI A DEL NORD	AMB SKOPJE	Macedone	Come un granello di sabbia	Massimo Barilla	Macedonian Center ITI	Mana Chuma Teatro	Macedonian Center ITI	550,00€
MESSICO	Città del Messico IIC	Spagnolo	Come un raggio nell'acqua. Dante e la relazione con l'altro	Filippo La Porta	Ai Trani	Salerno Editrice	Ai Trani	#RIF!
MOZAMBIC O	MAPUTO	Portoghese	Piccolo libro di entomologia fantastica	Fulvio Ervas	Editora Trinta Zero Nove, S.U.	Giunti Editore S.p.A.	Editora Trinta Zero Nove, S.U.	1.471,58 €
MOZAMBIC O	MAPUTO	Portoghese	Teodoro	Melissa Magnani	Editora Trinta Zero Nove, S.U.	Giunti Editore S.p.A.	Editora Trinta Zero Nove, S.U.	1.471,58 €
NORVEGIA	AMB OSLO	Norvegese	M. Il figlio del secolo	Antonio Scurati	Cappelen Damm AS	Bompiani	Cappelen Damm AS	4.000,00€
NORVEGIA	AMB OSLO	Norvegese	Helgoland	Claudio Rovelli	Spartacus Forlag	Adelphi	Spartacus Forlag	0,00€
NUOVA ZEANDA	AMB WELLINGT ON	Inglese	Raccolta di saggi	Lucia Bedarida Servadio	Marzo Sonzogni		Beatnik	2.500,00 €
PAESI BASSI	AMB AJA	Olandese	Vita Nova	Dante Alighieri	Ultgeverij Vuurbaak	pubblico dominio	Ultgeverij Vuurbaak	2.560,00 €
PAESI BASSI	AMB AJA	Olandese	Dante	Alessandro Barbero	Athenaeum- polak & van Gennep	La terza	Athenaeum- polak & van Gennep	4.000,00€
PAESI BASSI	AMB AJA	Olandese	Confidenza	Domenico Starnone	Atlas Contact	Einaudi	Atlas Contact	1.000,00 €
PAESI BASSI	AMB AJA	Olandese	Di luce propria	Raffaella Romagnolo	Bruna Uitgevers	Mondadori	Bruna Uitgevers	2.754,50 €

PAESI BASSI	AMB AJA	Olandese	Borgo Sud	Donatella Di Pietrantonio	Bruna Uitgevers	Einaudi	Bruna Uitgevers	1.545,00 €
PAKISTAN	AMB ISLAMABAD	Urdu	Storia di Iqbal	Francesco D'Adamo	ldata-e- Taleem-o- Aagahi	Einaudi	Children's Literature Festival/Idat a-e-Taleem- o-Aagahi	1.000,00 €
POLONIA	AMB VARSAVIA	Polacco	Detective dell'arte. Dai Monuments man ai carabinieri della cultura	Roberto Riccardi	Wydawnictw o Uniwersytetu Gdanskiego	Rizzoli	Wydawnictw o Uniwersytetu Gdaskiego	1.000,00 €
POLONIA	AMB VARSAVIA	Polacco	Senti chi parla. Cosa si dicono gli animali	Francesca Buoninconti	Wydawnictw o Libra	Codice Edizioni	Wydawnictw o Libra	2.025,00 €
PORTOGAL LO	AMB LISBONA	Portoghese	Dante	Alessandro Barbero	Bertrand Editora/ Quetzal editores	Laterza	Bertrand Editora/ Quetzal editores	1.500,00 €
PORTOGAL LO	AMB LISBONA	Portoghese	Appunti per un naufragio	Davide Enia	Publicacoes Dom Quixote	Sellerio	Publicacoes Dom Quixote	1.500,00 €
PORTOGAL LO	AMB LISBONA	Portoghese	M - L'uomo della provvidenza	Antonio Scurati	Edicoes ASA	Bompiani	Edicoes ASA	2.704,00 €
PORTOGAL LO	AMB LISBONA	Portoghese	Trash tutto quello che dovreste sapere sui rifiuti	Piero Martin e Alessandra Viola	Gradiva Publicacoes	Codice Edizioni	Gradiva Publicacoes	1.000,00 €
REGNO UNITO	AMB LONDRA (IIC LONDRA)	Inglese	Dante	Alessandro Barbero	Profile Books	Laterza	Profile Books	3.968,08 €
REGNO UNITO	AMB LONDRA (IIC LONDRA)	Inglese	Da un altro mondo	Evelina Santangelo	Granta Publications	Einaudi Supercoralli	Granta Publications	3.627,90 €
REGNO UNITO	AMB LONDRA (IIC LONDRA)	Inglese	II cielo cade	Lorenza Mazzetti	Another Gaze Editions	Sellerio	Another Gaze Editions	1.500,00 €
REGNO UNITO	AMB LONDRA (IIC LONDRA)	Inglese	La Cappella Sistina	Antonio Forcellino	Polity Press	Laterza	Polity Press	3.841,00 €
REPUBBLIC A CECA	AMB PRAGA	Ceco	Resto qui	Marco Balzano	Pistorius & Olsanska	Einaudi	Pistorius & Olsanska	1.500,00€
REPUBBLIC A CECA		Ceco	Figlia della cenere	Ilaria Tuti	Argo	Longanesi	Argo	1.000,00 €
REPUBBLIC A CECA	†	Ceco	-	F.T. · Marinetti	Academia Publishing House	testi da varie opere	Academia Publishing House	1.000,00 €
ROMANIA	AMB BUCAREST	Romeno	L'altra metà dell'Europa. Dalla Grande Guerra ai giorni nostri	F. Guida	Casa Editrice Humanitas	Laterza	Casa Editrice Humanitas	2.665,00 €
ROMANIA	AMB BUCAREST	Romeno	Quaderno 6	Antonio Gramsci	Casa Editrice Meridiane Publishing	International Gramsci Society	Casa Editrice Meridiane Publishing	1.000,00 €
ROMANIA	AMB BUCAREST	Romeno	Quaderno 8	Antonio Gramsci	Casa Editrice Meridiane Publishing	International Gramsci Society	Casa Editrice Meridiane Publishing	1.000,00 €



ROMANIA	AMB BUCAREST	Romeno	Rossovermig lio	1	Casa Editrice Casa Cartii de Stiinta	Feltrinelli	Casa Editrice Casa Cartii de Stiinta	1.625,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	Poesie edite e inedite	Cesare Pavese	Narodna Biblioteka	Einaudi	Narodna Biblioteka	2.405,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	L'uomo della provvidenza	Antonio Scurati	Laguna	Bompiani	Laguna	2.714,40
SERBIA	BELGRADO	Serbo	Caos calmo	Sandro Veronesi	Akademska Knjiga	la nave di Teseo	Akademska Knjiga	4.000,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	Ciondolino	Luigi Bertelli (Vamba)	Izdavanjie Knjiga Jeti	pubblico dominio/ Bemporad	Izdavanjie Knjiga Jeti	2.275,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	II secondo lavoro di Babbo Natale	Michele D'Ignazio	Laguna	Rizzoli	Laguna	1.000,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	Gli amori difficili	Italo Calvino	Darma Books	Mondadori	Darma Books	1.950,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	In nome dei Medici	Barbara Frale	Kamelia	Newton Compton/ Malatesta Agency	Kamelia	2.015,00
SERBIA	BELGRADO	Serbo	Erotica & Materna	Mariolina Ceriotti Migliorese	Cigoja Stampa	Ares Edizioni	Cigoja Stampa	1.801,80
SERBIA	BELGRADO	Serbo	Fake people	V. Bianchi - M. Tesconi	Informatika	Codice Edizioni	Informatika	1.000,00
SIRIA	AMB DAMASCO	Arabo	La ciociara	Alberto Moravia	AlMada for Media, Culture and Arts	Bompiani	AlMada for Media, Culture and Arts	2.129,40
SIRIA	AMB DAMASCO	Arabo	Dante in love	Giuseppe Conte	AlMada for Media, Culture and Arts	Giunti	AlMada for Media, Culture and Arts	1.197,95
SLOVACCHI A	BRATISLAV A	Slovacco	Amicizia	Silvia Avallone	ARThur	Rizzoli	Inaque /ARThur	1.750,00
SLOVACCHI A	BRATISLAV A	Slovacco	II colibrì	Sandro Veronesi	Slovart	la nave di Teseo	Slovart	1.000,00
SLOVACCHI A	BRATISLAV A	Slovacco	Ciò che inferno non è	Alessandro D'Avenia	Bud 'uchvateny knihou	Mondadori	Bud uchvateny knihou	1.000,00
SLOVACCHI A	BRATISLAV A	Slovacco	Convivio	Dante Alighieri	Perfekt	Mondadori	Perfekt	1.000,00
SLOVENIA	LUBIANA	Sloveno	II colibrì	Sandro Veronesi	Totaliteta	la nave di Teseo	Totaliteta	2.600,00
SLOVENIA	LUBIANA	Sloveno	La potenza del pensiero	Giorgio Agamben	Beletrina	Neri Pozza	Beletrina	4.000,00
SLOVENIA	LUBIANA	Sloveno	Opere scelte	Leon Battista Alberti	Studia Humanitatis	Laterza	Studia Humanitatis	2.925,00
SPAGNA	BARCELLO NA	Spagnolo	Antologia poetica	Pier Paolo Pasolini	Galaxia Gutenberg	Garzanti	Galaxia Gutenberg	1.250,00
SPAGNA	BARCELLO NA	Spagnolo	Poesie varie	Edoardo Sanguineti	Kriller 71 Ediciones	Feltrinelli	Kriller 71 Ediciones	1.000,00
SPAGNA	BARCELLO NA	Catalano	Tutto chiede salvezza	Daniele Mencarelli	La segona perifèria	Mondadori	La segona perifèria	310,00
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	La ragazza con la macchina da scrivere	Desy Icardi	Alianza Editorial	Fazi	Alianza Editorial	1.600,00
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Dolore minimo	Giovanna Cristina Vivinetto	Letraversal	Interlinea Edizioni	Letraversal	1.000,00
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Gli esordi	Antonio Moresca	Impedimenta	Mondadori	Impedimenta	2.500,00
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Tutto chiede salvezza	Davide Mencarelli	Ediciones Encuentro	Mondadori	Ediciones Encuentro	1.000,00

SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Non sono mai stata viva	Nadia Terranova	Kalandraka Editora	RueBallo edizioni	Kalandraka Editora	1.200,00 €
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	L'orto di un perdigiorno	Pia pera	Errata naturae editores	Ponte alle Grazie	Еггаtа naturae editores	1.750,00 €
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	I padri Iontani	Marina Jarre	Ediciones Siruela	Giunti	Ediciones Siruela	1.000,00€
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Teorema	Pier Paolo Pasolini	Altamarea Ed.	Garzanti	Altamarea Ed.	1.500,00€
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	L'antimonio	Leonardo Sciascia	Altamarea Ed.	Adelphi	Altamarea Ed.	1.250,00€
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	II filo del mezzogiorno	Goliarda Spiaenza	Altamarea Ed.	La Nave di Teseo	Altamarea Ed.	1.500,00 €
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Quaderno di quattro anni	Eugenio Monatle	Editorial Cantico	Mondadori	Editorial Cantico	2.000,00 €
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	Dopo il divorzio	Grazia Deledda	Editorial Cantico	Studio Garamond	Editorial Cantico	2.100,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Purgatorio	Dante Alighieri	New York Review of Books	pubblico dominio	New York Review of Books	1.274,50 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	II deserto dei Tartari	Dino Buzzati	New York Review of Books		New York Review of Books	2.686,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	II grande ritratto	Dino Buzzati	New York Review of Books	Mondadori	New York Review of Books	1.888,50 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Le avventure di Pinocchio	Carlo Collodi	Penguin Classics	Fondazione nazionale Carlo Collodi	Penguin Classics	3.000,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Tutto chiede salvezza	Daniele Mencarelli	Europa Editions INC	Mondadori	Europa Editions INC	1.576,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Non abbastanza per me	Stefano Scodanibbio	Università of California Press	Quodlibet srl	Università of California Press	3.571,50 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Vita nuova	Dante Alighieri	Penguin Classics	Salerno Editrice	Penguin Classics	2.000,00 €
STATI UNITI	LOS ANGELES	Inglese	Hostia: l'innocenza del male	Federico Bonadonna	Red Car Press Inc.	Round Robin	Red Car Press Inc.	4.000,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Il libro dei Perché	Gianni Rodari	Enchanted Lion Books	Edizioni EL srl	Enchanted Lion Books	3.000,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	La città dei vivi	Nicola Lagioia	Europa Editions INC	Einaudi	Europa Editions INC	4.000,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	La linea del colore	Igiaba Scego	ALTERNATION CONTRACTOR	Bompiani	Other Press	3.266,00 €
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	La vedoca Socrate	Franca Valeri	Kairos Italy Theater	La Tartaruga edizioni	KIT Press	500,00 €
SVEZIA	AMB STOCCOLM A	Svedese	Le piccole virtù	Natalia Ginzburg	Albert Bonnier Forlag	Einaudi	Albert Bonnier Forlag	1.657,50 €
SVIZZERA	AMB BERNA - IIC ZURIGO	Tedesco	Vita, morte e miracoli di Bonfiglio Liborio	Remo Rapino	Kein & Aber Verlag	minimum fax	Kein & Aber Verlag	4.000,00 €
SVIZZERA	AMB BERNA - IIC ZURIGO	Tedesco	Istituzione	Roberto Esposito	Diaphanes	il Mulino	Diaphanes	2.600,00 €
SVIZZERA	AMB BERNA - IIC ZURIGO	Tedesco	Terrafutura. Dialoghi con Papa Francesco sull'ecologia integrale	Carlo Petrini	Rotpunktverl ag	Giunti	Rotpunktverl ag	1.950,00 €
THAILANDI A	AMB BANGKOK	Thailandese	A Ciascuno il Suo	Leonardo Sciascia	Reading Italy	Adelphi	Reading Italy	1.000,00 €
THAILANDI A	AMB BANGKOK	Thailandese	Resto qui	Marco Balzano	Reading Italy	Einaudi	Reading Italy	1.000,00 €



TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Ragazzi di vita	Pier Paolo Pasolini	Can Publishing	Garzanti	Can Publishing	1.000,00 €
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Una donna	Sibilla Aleramo	Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik Ticaret ve Sanayi	Feltrinelli	Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik Ticaret ve Sanayi	1.000,00 €
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	di Telemaco: genitori e figli dopo il tramonto del	Massimo Recalcati	Karint Insaat Taah	Feltrinelli	Telemak Kitap	1.000,00 €
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Myra sa tutto	Luigi Ballerini	Gunisigi Kitapligi / Gunisigi Yayinlari	II Castoro	Gunisigi Kitapligi / Gunisigi Yayinlari	526,00 €
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Conta sul tuo cuore	Andrea Maggi	Baobab	Giunti	Baobab	1.000,00€
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Mantieni il bacio: lezioni brevi sull'amore	Massimo Recalcati	Karint Insaat Taah	Feltrinelli	Telemak Kitap	1.000,00€
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Non è più come prima: elogio del perdono nella vita amorosa	Massimo Recalcati	Karint Insaat Taah	Raffaello Cortina Editore	Telemak Kitap	1.000,00 €
TURCHIA	AMB ANKARA (IIC ISTANBUL)	Turco	Forma ed evento: principi per una interpretazio ne del mondo greco	Carlo Diano	Karint Insaat Taah	Giunti Editore	Telemak Kitap	1.000,00€
UCRAINA	AMB KIEV	Ucraino	Invidia. La passione triste	Elena Pulcini	Anetta Antonenko Publishers	il Mulino	Anetta Antonenko Publishers	1.400,00 €
UCRAINA	AMB KIEV	Ucraino	Resto qui	Marco Balzano	Nora Druk	Einaudi	Nora Druk	1.445,00 €
UNGHERIA	AMB BUDAPEST	Ungherese	L'architettric e	M. Mazzucco	Jelenkor	Einaudi	Jelenkor	1.400,00 €
UNGHERIA	AMB BUDAPEST	Ungherese	II colibrì	S. Veronesi	Partvonal	la nave di Teseo	Partvonal	1.000,00€
UNGHERIA	AMB BUDAPEST	Ungherese	Studiolo	Giorgio Agamben	Kijarat	Einaudi	Kijarat	1.682,50 €
UNGHERIA	AMB BUDAPEST	Ungherese	Misteriosa - le storie di Olga di Carta	Elisabetta Gnone	Mora	Bombus	Mora	1.500,00 €
UNGHERIA	AMB BUDAPEST	Ungherese	Fiabe, novelle e racconti	Giuseppe Pitrè	DigiBook	Luigi Pedone Lauriel	DigiBook	1.000,00 €
UNGHERIA	AMB BUDAPEST	Ungherese	Le cinque sorelle	Cinzia Giorgio	Alexandra	Newton Campton	Alexandra	1.000,00 €
PAESE	SEDE	LINGUA	TITOLO	AUTORE	RICHIEDEN TE (CASA DI PRODUZIO NE,	DISTRIBUT ORE ITALIANO	DISTRIBUT ORE ESTERO	PROPOSTA UFFICIO (€)
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA (IIC MOSCA)	Russo	The power of Rome	Giovanni Troilo	Pilotkino	Vision Distribution	Pilotkino	1.000,00 €

FEDERAZIO NE RUSSA	AMB MOSCA (IIC MOSCA)	Russo	Le sorelle Macaluso	Emma Dante	Pilotkino	Charades	Pilotkino	1.000,00 €
FEDERAZIO NE RUSSA	AMB	Russo	I Predatori	Pietro Castellitto	Pilotkino	Fandango	Pilotkino	1.080,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Cosa sarà	Francesco Bruni	Associazion e Culturale Made in Italy	Palomar Vision Distribution	Kairos Filmerverleih	1.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	I predatori	Sergio Castellitto	Associazion e Culturale Made in Italy	Fandango / Rai Cinema	Kairos Filmerverleih	1.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Genitori quasi perfetti	Laura Chiossone	Associazion e Culturale Made in Italy	Indiana/ Rosso/ Maremosso/ Rai Cinema	Kairos Filmerverleih	1.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	L'amore a domicilio	Emiliano Corapi	Associazion e Culturale Made in Italy	World Video promotion / Rai Cinema	Kairos Filmerverleih	1.000,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	I clowns	Federico Fellini	MissingFilms	Minerva Pictures	MissingFilms	1.170,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	La vacanza	Enrico lannaccone	MissingFilms	Minerva Pictures	MissingFilms	1.170,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Caro Diario	Nanni Moretti	MissingFilms	Fandango	MissingFilms	1.170,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC AMBURGO)	Tedesco	Palombella rossa	Nanni Moretti	MissingFilms	Fandango	MissingFilms	1.170,00 €
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC BERLINO)	Inglese/Tede sco	Space beyond	Francesco Cannavà	Latteplus UG	Skylight Italia	Latteplus Production	3.500,00 €
GIAPPONE	AMB TOKYO	Giapponese	D'amore si vive	Silvano Agosti	Kyoto Doughnuts Club	L'Immagine	Kyoto Doughnuts Club	1.250,00€
PAESE	SEDE	LINGUA	τιτο <u>ι</u> ο		KIGHIEDEN TE (CASA EDITRICE,	EDITORE ITALIANO	EDITORE ESTERO	PREMIO
CINA	AMB PECHINO	Cinese	Microcosmi	Claudio Magris	Chen Ying, traduttrice	Garzanti	Shanghai Translation Publishing House	5.000,00 €
FRANCIA	AMB PARIGI	Francese	Dante	Alessandro Barbero	Flammarion	Laterza	Flammarion	5.000,00€
GERMANIA	AMB BERLINO (IIC BERLINO)	Tedesco	La rabbia	Pier Paolo	Anna Giannessi, traduttrice	Edzioni Cineteca di Bologna	Verlagshaus Berlin	5.000,00€
SPAGNA	MADRID	Spagnolo	L'Agnese va a morire	Renata Viganò	Errata naturae editores	Einaudi	Errata naturae editores	5.000,00€
STATI UNITI	NEW YORK	Inglese	Favole al telefono	Gianni Rodari	Enchanted Lion Books	Edizioni EL	Enchanted Lion Books	5.000,00 €

